

Distr.
GENERAL

HRI/CORE/1/Add.107
10 January 2000
ARABIC
Original: ENGLISH

الصكوك الدولية



لحقوق الإنسان

وثيقة أساسية تشكل جزءاً من تقارير الدول الأطراف

بالأو

[٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨]

أولاً - الأرض والسكان

الف - الأرض

المساحة

- تتألف جمهورية بالاو من مجموعة جزر تقع في أقصى غرب جزر كارولين في ميكرونيزيا، وهي تبعد ٥٠٠ ميل من كل من الفلبين غرباً وبابوا غينيا الجديدة جنوباً. وتقع غوام على بعد ٨١٠ أميال إلى شمال شرق بالاو. وتتألف بالاو من ٣٤٠ جزيرة يبلغ مجموع مساحتها ١٨٨ ميلاً مربعاً. وأكبرها جزيرة بابلداوب، التي تبلغ مساحتها ١٢٩ ميلاً مربعاً. وتقع إلى شمال بابلداوب جزيرتا انغاروانغل وكایانغل المرجانيتان. ويقع إلى جنوب بابلداوب مباشرةً بها بواسطة جسر، مجمع جزر كورور وميونز وما لا كال، وهي مراكز الحكومة والتجارة ويقطنها حوالي ٧٠ في المائة من سكان بالاو الذين يعانون ٢٢٥ ١٧ نسمة (إحصاء عام ١٩٩٥).

- وجزيرة كورور هي المدخل لنحو ٣٠٠ من الجزر المكونة من الحجر الكلسي إلى الجنوب، المعروفة بـ "جزر الصخر" ذات الشهرة العالمية بما تتصف به من جمال وطابع فريد. وإلى الجنوب من هذه الجزر، ولكن على بعد ساعة واحدة، سفراً بواسطة الزورق السريع، تقع جزيرتا بيليليو وأنغور. وعلى بعد ٢٠٠ ٣٠٠ ميل إلى أقصى الجنوب، سفراً بالسفن فقط، تقع الجزر الجنوبية الغربية، وقوامها سونسورول وهاتوهوبى وبولو آنا وميرير وهلنر ريف، وهي جزر قليلة السكان ومتميزة عرقياً.

- ويحيط بجزر كورور وبابلداوب وبيليليو حاجز مرجاني يبلغ طوله ٧٠ ميلاً ويصل عرضه إلى ٢٠ ميلاً، ويشكل بحيرة ساحلية مساحتها ٥٦٠ ميلاً مربعاً. أما المنطقة الاقتصادية الخالصة البحرية الأكبر فتبلغ مساحتها ٢٣٧ ٨٣٠ ميلاً مربعاً وتحوي موارد بحرية وافرة.

المناخ

- إن مناخ بالاو مداري بحري، حيث يبلغ متوسط درجات الحرارة ٨٢ درجة فهرنهايت ويبلغ متوسط الرطوبة ٨٢ في المائة؛ ولا توجد تقريباً اختلافات فصلية. ويبلغ متوسط معدل هطول الأمطار ١٥٠ بوصة في السنة، ولا توجد مواسم محددة تماماً لهطول الأمطار. وعلى الرغم من وقوع بالاو جنوب حزام الأعاصير المدارية، تهب فيها أحياناً أعاصير تلحق أضراراً بالنباتات والممتلكات.

باء- السكان

-٥ إن موقع بالاو الجغرافي قد وضعها على عتبة المحيط الهادئ. فعلى مر القرون، كانت موجات عديدة من المهاجرين تعبر بالاو في طريقها من القارة الآسيوية إلى جزر أوقيانوسيا المنتشرة على مساحة واسعة في المحيط الهادئ. وتلاحظاليوم بين أهالي بالاو الأصليين ملامح عرقية كثيرة متنوعة، بما فيها ملامح أهالي بولينيزيا وماليابا وميلانيزيا. وظهر في السنوات الأخيرة على نطاق كبير مزيج من الملامح الآسيوية والقوفازية.

-٦ كان يقطن بالاو في عام ١٩٩٥ زهاء ٢٢٥ نسمة، منهم ١٣٠ من ذوي الأصل البالاوي و٤٠٥ من غير البالاويين (إحصاء عام ١٩٩٥). ويقدر كذلك بأن نحو ٧٠٠٠ من ذوي الأصل البالاوي مقيمون في الخارج، وبصفة رئيسية في غوام، وكومونولث جزر ماريانا الشمالية، وهواي، وكاليفورنيا.

-٧ ومن بين الاتجاهات السكانية ما يلي^(١):

(أ) انخفاض معدل الخصوبة بين ذوي الأصل البالاوي، حيث لم تعد تتجه المرأة المتوسطة سوى أقل من أربعةأطفال أثناء سنواتها الإنجابية (أي أن هذا المعدل قد انخفض عنه في عام ١٩٧٣، حيث كان يبلغ ٧,٧ من الأطفال)؛

(ب) انخفاض المعدل الطبيعي للنمو السكاني بين ذوي الأصل البالاوي: على الرغم من أن معدل النمو السنوي البالغ ١,٨ في المائة ما زال أعلى كثيراً من مستويات التنعويس عن المتوفين بالمولودين، فإن الهجرة إلى الخارج تعادل النمو السكاني الطبيعي، ومحصلة ذلك هو معدل نمو طفيف لدى شريحة السكان ذوي الأصل البالاوي (بلغ متوسط معدل النمو السنوي في الفترة ١٩٩٥-١٩٩٠ زهاء ٠,٦ في المائة)؛

(ج) على الرغم من تدني معدلات النمو بين شريحة السكان ذوي الأصل البالاوي، فإن المعدل السنوي الإجمالي للنمو السكاني مرتفع، حيث يبلغ ٢,٤ في المائة (١٩٩٥-١٩٩٠)؛ ويعزى ذلك إلى النمو السريع لدى شريحة السكان غير البالاويين (بلغ متوسط معدل نموهم السنوي ٩,٨ في المائة في ١٩٩٥-١٩٩٠) مما ينم عن ارتفاع الطلب على اليد العاملة الأجنبية لتشغيل اقتصاد آخذ في التوسيع السريع؛

(د) في عام ١٩٧٣، حين بلغ التواجد الاستعماري الأمريكي أوجهه، لم تكن شريحة السكان من غير أهالي بالاو تتجاوز نسبتها ٤ في المائة من مجموع عدد السكان؛ وازدادت هذه الشريحة إلى ٢٤ في المائة بحلول عام ١٩٩٥، وإلى ٣٣ في المائة بحلول عام ١٩٩٧. إن النمو السريع يُجهد الهياكل الأساسية والخدمات، بينما يعمل التكوين العرقي الآخذ في التغير على إذكاء التوترات العرقية؛

(ه) غالبية العظمى من المقيمين غير البالاوين هم من أصل آسيوي (٨٥ في المائة)، وهم عمال (٨٠ في المائة) أو معلو العمال (١٠ في المائة)؛

(و) يغلب على بالاو الطابع الحضري إلى حد كبير، حيث يقطن ما يزيد عن سبعين في المائة من السكان في ولايتي كورور - آيراي المجاورتين؛ غير أنه سيتم الفروغ بحلول عام ٢٠٠٠ من مد طريق يطوف حول بابلداوب؛ ومن المتوقع أن يسفر ذلك عن نزوح عدد كبير من السكان من كورور إلى ولايات بابلداوب الريفية^(٢).

-٨ ويتحدث أهالي بالاو بلغتين محليتين، هما: البالاوية، وهي لغة مجموعة الجزر الرئيسية، والسونسوروالية - التوبية، وهي لغة جزر الجنوب الغربي. والإنكليزية هي لغة الحكومة والتجارة وتتحدث بها غالبية الشعب. وكثير من البالاوين الكبار السن ملمون أيضاً باليابانية.

-٩ أدخل الديانة المسيحية إلى بالاو مبشرون إسبانيون في السنوات المبكرة من الاتصال بأوروبا. وهناك ما يزيد عن ٩٠ في المائة من السكان ينتمون اليوم إلى منظمات دينية، منهم الكاثوليكين (٤٤ في المائة من السكان)، والبروتستانتيون الإنجيليون (٢٥ في المائة)، والموديكنغي (١١ في المائة)، ومجبيو اليوم السابع (٥ في المائة)، ومجموعة من الطوائف الأصغر، وغالبيتها مسيحية (٦,٥ في المائة)^(٣).

-١٠ إن القرابة والنسب كانا، تقليدياً، وما زالا اليوم، إلى حد كبير، يمثلان جوهر العلاقات الاجتماعية في بالاو. فكل بالاوي دور ومركز وسلوك محدد بناء على نسبة. وكل بالاوي يحدد هوية كل بالاوي آخر بوصفه قريباً أو غير قريب^(٤).

-١١ والوحدة الاجتماعية الأساسية في بالاو هي جماعة تربطها صلة قرבי بيولوجية سلفية واحدة قوامها الأم وأولادها. وتشكل العائلة عدداً من هذه الوحدات الأساسية المتحدرة من إمرأة محددة، وتشكل العشيرة العديدة من الأسر التي تربط بينها صلة القرابة. وفي الحالات المثالبة، تتالف القرية، وهي الوحدة الاجتماعية والسياسية، من عشر عشائر. ويقوم أعضاء العشيرة من الإناث ذوات المنزلة الرفيعة في العشيرة باختيار زعيم كل عشيرة، الذي يشكل، مع زعماء العشائر الأخرى، مجلس القرية. وثمة مجلس ثانٍ مستقل عن المجلس الأول، لكنه مساوٍ له، هو مجلس زعيمات العشائر. وتصنف العشائر حسب أهميتها، ويتولى زعيم العشيرة الأرفع رتبة رئاسة القرية. والرئيس ليس الحاكم الوحيد، بل عليه أن يستخدم الدبلوماسية والإقناع من أجل الحفاظ على تأييد رعاياه. وفي حال عدم الرضى على حكمه، ثمة آليات من أجل استبداله.

-١٢ إن نظام الحكم التقليدي هذا ما زال يحتفظ اليوم بسلطة كبيرة، حيث إن القانون العرفي معترف به بمقتضى أحكام الدستور والمدونة القانونية بأنه متساوي المرجعية مع القانون المدون. ويتولى مجلس من الرؤساء، مؤلف من الرؤساء رفيعي المنزلة من كل ولاية من الولايات الـ ١٦، بإصداء المشورة لرئيس الجمهورية بشأن المسائل التقليدية والعرفية.

١٣ - ويتحلى أهالي بالاو بدرجة عالية من روح الجماعة. فقد كانوا عادة يولدون ويعيشون ويموتون في جماعة. وكانت الجماعة هي التي تتولى اتخاذ وإنفاذ القرارات ذات الأهمية المتصلة بالفرد، فضلاً عن القرارات المتصلة بالمجتمع عموماً. وما زال أهالي بالاو يحافظون على روح جماعة قوية، تولي قيمة عالية للاحترام، والمساءلة والتعاون، والمشاركة في الأنشطة المجتمعية، والعمل، والمسؤولية والاعتماد على الذات، والروحانية، والتواضع. غير أن التأثيرات الغربية تسفر عن توثر مستمر بين القيم المتنافسة، والمتنازفة أحياناً^(٥).

ثانياً - لمحه تاريخية

٤ - في الحقبة التي سبقت الاتصال الأوروبي، كان البالاويون يعتقدون أن بالاو عالم فريد وكامل منغلق على نفسه يمتد إلى نقطة تتعذر الأفق قليلاً. وكانت ثقافة بالاو، بنظر أهالي بالاو السالفين، بالاوية المنشأ. فهي لم تكن مجموعة مستوردة من الممارسات بل أسلوب معيشة بالاوياً متميزاً^(٦).

١٥ - وحدث أول اتصال أوروبي مدون في عام ١٥٦٤، إلا أن الاتصال المتواصل لم يبدأ إلا بعد ذلك بـ ٢٠٠ عام، أي في عام ١٧٨٣، عقب غرق السفينة الإنكليزية آنتيلوب لدى اصطدامها بالحاجز المرجاني في أولونغ. ومنذ ذلك الوقت، أخذت مختلف القوى الاستعمارية - من بريطانية وفرنسية وألمانية وروسية ويبانية وأمريكية - تتنافس على السيطرة السياسية، واستمر هذا التنازع طيلة ١٢٥ عاماً. ومع أن هؤلاء الزوار الأوائل لم يقيموا تراجعاً دائمًا، فقد أحدثوا تغيراً هائلاً في المجتمع البالاوي من جراء إدخال الأمراض التي فتكت بمعظم السكان، وإدخال الأسلحة النارية التي عملت على احتدام المناهضة والخصومة فيما بين القرى.

١٦ - وبدءاً بإقامة محمية إسبانية رسمياً في عام ١٨٩١، أخذ النفوذ الأجنبي يشتد؛ فاجتاحت بالاو تغيرات ثقافية جاءت بها الكنيسة والمدارس والحكومة المفروضة من الخارج. وما برح التغيير في بالاو يواجه تارة بالمقاومة وتارة بالقبول العملي. وكانت المقاومة نتيجةً للتشبت بالاعتقاد الراسخ لدى الأهالي بأن بالاو عالم فريد وقائم ذاته في هذا الكون. غير أن ما أتى به الأجانب من سلطة اجتماعية وهيبة وثروة قد حمل البالاويين، الذين يتصرفون في طبيعتهم بروح التحدى، على الرضوخ للواقع^(٧).

١٧ - لم تمارس إسبانيا سوى سلطة سياسية اعتبارية أثناء فترة حكم وجيزة دامت ثمان سنوات (١٨٩٩-١٨٩١) وكان إسهام إسبانيا الرئيسي في التغير الاجتماعي إدخال المسيحية.

١٨ - وتسارعت خطى التغير أثناء الفترة الألمانية (١٩١٤-١٨٩٩). فقد أنشأت ألمانيا حكومة مقيمة، وبashرت تنمية اقتصادية على نطاق واسع تقوم على إنتاج لب النارجيل وتعدين البوكسيت، وأحدثت إصلاحات اجتماعية عملت على تحول المجتمع البالاوي التقليدي. والتدابير التي اتخذتها ألمانيا في مجال الصحة العامة قد عملت بشكل غير مباشر على تقويض أركان نظام الأندية الفروعية التقليدي - الذي كان يشكل جزءاً هاماً من عملية تربية الشباب

وتطويرهم الاجتماعي. فقد أحرق كثير من دور الأندية للحد من انتشار الأمراض السارية، لكنه لم يعاد بناؤها إلا في حالات نادرة. ويرجع السبب في ذلك جزئياً إلى أن السكان، الذين حصدتهم الأمراض الوافدة مع الأجانب، كانوا يفتقرن إلى اليد العاملة الكافية للاضطلاع بالعمل المجتمعي التقليدي. وحرمت المراسيم الألمانية الاقتتال بين القرى، وثبتت عن الوشم، وحذّرت من سلطة الرؤساء في جباية الغرامات والإتاوى. ومع إقامة اقتصاد قائم على النقد الغربي بدلاً من الأورود، وهي العملة الخزفية التقليدية التي كانت متداولة في بالاو، أتيحت الفرصة لمن هم أدنى مرتبة لاقتناء الثروة وما يرافقها من جاه، مما عمل على تقويض أركان السلطة المستمدّة جزئياً من التلاعُب بالثروة. كما أدخلت ألمانيا طلائع العمال الأجانب إلى بالاو باستقدام عمال من مناطق أخرى من ميكرونيزيا لتعويض قلة اليد العاملة في بالاو نتيجة لنزوح السكان وتناقص عددهم من جراء الأمراض.

-١٩ - وفي عام ١٩١٤، عند نشوب الحرب العالمية الأولى، قامت بارجات تابعة للأسطول الياباني بالاستيلاء عسكرياً على بالاو، إلى جانب جزر مارشال وجزر كارولين وجزر ماريانا (باستثناء غوام). وعقب الحرب، ظلت اليابان تحكم بالاو بموجب انتداب منحتها إياه عصبة الأمم، ألزمتها فيه بالعمل على "تعزيز الرفاه المادي والمعنوي والتقدم الاجتماعي لأهالي بالاو، وإلغاء الاسترقاق والاتجار بالأسلحة والمشروبات الكحولية، والامتناع عن بناء قواعد عسكرية، والسماح بحرية العبادة ونشاط البعثات الإرسالية".

-٢٠ - وجاء الحكم الياباني بحقبة من التغيير المضطرب. وكان الموقف الياباني من بالاو يختلف عن الموقف الألماني والموقف الإسباني، حيث كانت اليابان تعتمد إدماج بالاو بشكل دائم في الإمبراطورية اليابانية الكبرى. وكان من المقرر إعادة تكوين بالاو لتصبح على شاكلة اليابان. وتم توطين الآلاف من المستعمرين اليابانيين في بالاو تدريجياً لخطى الإدماج. وتم الأخذ بنظام رسمي، وإن كان محدوداً، لتعليم أهالي بالاو (ثلاث سنوات من التعليم الإلزامي تعقبها سنتان إضافيتان من التعليم الاختياري لأقدر الطلاب). وتسارعت خطى التنمية الاقتصادية. وأتاحت هذه التغيرات لشبان بالاو القديرين كثيراً من الفرص الجديدة للإثراء النسبي واكتساب الجاه، بمعزل عما لهم من مركز في مجتمع بالاو التقليدي.

-٢١ - وكانت بالاو مسرحاً للقتال المميت أثناء الحرب العالمية الثانية. ولم يسلم إلا النذر اليسير من الهياكل الأساسية التي كانت قائمة قبل نشوب الحرب. وعندما تولت الإدارة البحرية الأمريكية زمام الأمور في عام ١٩٤٤، وجدت نفسها أمام التحدي المتمثل في تلبية الاحتياجات العاجلة لشعب على شفا مجاعة جماعية. وتعيّن استئناف التنمية من لا شيء تقريباً.

-٢٢ - وفي عام ١٩٤٧، أنشأت الأمم المتحدة أول إقليم خاضع للوصاية من أقاليم جزر المحيط الهادئ، قوامه ما هو اليوم جمهوريتا بالاو وجزر مارشال، ودول ميكرونيزيا الاتحادية، وكومونولث جزر ماريانا الشمالية التابع للولايات المتحدة. وكانت السنوات الأولى من الوصاية، في ظل إدارة الولايات المتحدة، تتصرف بمحدودية الموارد وخطى إنمائية أبطأ كثيراً من تلك التي اعتاد عليها أهالي بالاو أثناء الحقبة اليابانية. ومع مطلع السبعينات، تسارعت خطى التنمية، وأخذت تتسع معها ميزانيات الحكومة ومرتباتها وأجورها. وأوفد الآلاف من أهالي الجزر إلى الخارج

للدراسة، بينما أتيحت في الداخل رعاية صحية متزايدة التطور. وكان الهدف الضمني أن يتم العمل داخل ميكرونزيما على إيجاد مستوى معيشي يكون معدلاً على الأقل للمستوى المعيشي الذي يتمتع به مجتمع محلي في ريف الولايات المتحدة. بيد أن خطى التنمية الاجتماعية تجاوزت خطى التنمية الاقتصادية وبات المستوى المعيشي يتخطى المستوى الذي يكون أهالي بالاو قادرين واقعياً على دفع ثمنه من الموارد المحلية.

-٢٣ - وبدأت في مطلع السبعينيات مفاوضات بشأن المركز السياسي للفترة اللاحقة للوصاية، وتأوّلت هذه المفاوضات في الساعة الواحدة من بعد ظهر ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ بولادة دولة بالاو الجديدة. وبمقتضى ميثاق الرابطة الحرة، وهو بمثابة "اتفاق الاستقلال" الناظم للعلاقات بين بالاو والولايات المتحدة، تتلقى بالاو أموالاً من صندوق استئماني، كما تتلقى، طيلة ١٥ عاماً، دعماً لميزانيتها، يتناقص تدريجياً كل خمس سنوات على امتداد فترة لا ١٥ عاماً. إن بالاو، وقد نالت استقلالها السياسي، تواجه الآن التحدي المتّصل في تحقيق الاستقلال الاقتصادي.

ثالثاً- الحكومة والاقتصاد

الاقتصاد

-٤ - طيلة الفترة التي كانت فيها بالاو إقليماً خاضعاً للوصاية، كانت الحكومة مهيمنة على الاقتصاد، حيث تولت توظيف معظم اليد العاملة وتوليد معظم الناتج المحلي الإجمالي بشكل مباشر أو غير مباشر. وفي السنوات الأخيرة، نمت صناعة صيد الأسماك بوصفها القطاع الاقتصادي الرائد بمعزل عن الحكومة. كما أن السياحة آخذة في التوسيع السريع.

-٥ - إن الخطة الإنمائية الرئيسية الوطنية، التي أقرّها المؤتمر الوطني في مطلع عام ١٩٩٨، تحدد إطاراً استراتيجياً قوامه ٢١ نقطة من أجل تحقيق الاستقلال الاقتصادي. هذه الاستراتيجيات مجتمعة تولي أولوية عالية لإيجاد بيئة داعمة لتنمية القطاع الخاص. وتحدد الخطة قطاعي السياحة والموارد البحرية بوصفهما القطاعين الاقتصاديين الرائدين، وتتوخى أن يكون قطاعي الزراعة والحراجة دوران داعمان حاسمان. وإن وضع في الاعتبار أيضاً، عند وضع الخطة، أن التنمية تعتمد على موارد طبيعية وبشرية على السواء، فقد أوليت أولوية عالية لحماية البيئة وصون الثقافة وتنمية الموارد البشرية.

-٦ - ويقدر أن الناتج المحلي الإجمالي في بالاو في عام ١٩٩٢، أي قبل عقد الميثاق، بلغ ٤٠٠ ٥ دولار للفرد الواحد. وبعد ذلك بثلاث سنوات، عقب وضع الميثاق موضع التنفيذ، ازداد الناتج المحلي الإجمالي إلى ما يقدر ب ٩٠٠ ٧ دولار للفرد الواحد. والاقتصاد موجّه إلى الخدمات (٦٠ في المائة من مجموعه) ويهيمن عليه القطاع العام (٢٠ في المائة من المجموع). ويُسْتَمد التمويل من ثلاثة مصادر رئيسية للإيرادات، هي: '١' تحويل المدفوعات من الولايات المتحدة بموجب ميثاق الرابطة الحرة؛ و '٢' السياحة؛ و '٣' مصائد الأسماك. وما يدفع من أموال بمقتضى

الميثاق هو أكبر مصدر بعنه من مصادر التمويل، ومن المتوقع أن يسهم بقراية ٣٥ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في الفترة ١٩٩٤-١٩٩٩. وبغية الحفاظ على مستوى الناتج المحلي الإجمالي للفرد الواحد مع بدء تناقص مدفوعات الميثاق تدريجياً (١٩٩٩) وصولاً إلى توقفها تماماً (٢٠٠٩)، تشدد الخطة الإنمائية الرئيسية الوطنية على الإصلاح المالي والضربي وتنمية القطاع الخاص وتنمية الموارد البشرية، بالتلازم مع صون البيئة والثقافة^(٨).

-٢٧ إن الهدف مستقبلاً، على نحو ما يرد في خطة بالاو الإنمائية الرئيسية الوطنية، هو النهوض بخطى كبيرة بنوعية حياة أهالي بالاو وأجيالهم المقبلة، وذلك عن طريق ما يلي:

(أ) زيادة معدل النمو الاقتصادي الحقيقي للفرد الواحد على أساس مستدام؛

(ب) مشاطرة منافع النمو الاقتصادي على أساس عادل؛

(ج) إثراء الثقافة البالاوية وزيادة الثقة بها، والتوعية الوطنية، وحماية البيئة الطبيعية.

الحكومة

-٢٨ إن نظام الحكم في بالاو جمهوري على نمط النظام الجمهوري للولايات المتحدة. ويرأس السلطة التنفيذية رئيس جمهورية منتخب من الشعب ونائب للرئيس يساعدته سبعة وزراء يعينهم رئيس الجمهورية بموافقة المؤتمر الوطني. وتتألف السلطة التشريعية من ٣٠ عضواً موزعين على مجلسين متكافئين. فيتضمن مجلس النواب ١٦ نائباً يمثل كل منهم ولاية من الولايات الـ ١٦. ويضم مجلس الشيوخ ١٤ عضواً يمثلون أربع مناطق (شرق بابلا داوب وغربها وكورور والجزر الجنوبية). والسلطة القضائية هي السلطة المستقلة الثالثة من فروع الحكومة، وتتألف من المحكمة العليا والمحكمة الوطنية ومحكمة القانون العام والمحكمة العقارية.

-٢٩ ولكل ولاية من الولايات الـ ١٦ دستورها الخاص وحكومتها المستقلة التي يرأسها حاكم. وتتولى الولايات مسؤوليات خاصة عن حماية البيئة، وتحفيظ استغلال الأراضي، والصحة والرفاه. غير أن ولاية كورور هي حالياً الولاية الوحيدة التي لها صلاحيات إدارية كبيرة مستقلة عن الصلاحيات التي تخولها الحكومة الوطنية.

الحواشي

The Palau National Committee on Population and Children, "Population and Development: Toward a Palau National Policy on Sustainable Human Development", Koror, Palau, (١) .March 1997

Palau Resources ترد بيانات تقدير المعدلات المحتملة للهجرة من كورور إلى بابلادوب في : Institute, "Pathways to Change: A Social Impact Assessment of the Palau Compact Road",. Koror, (٢) .August 1996

Palau Office of Planning and Statistics, "Report on the Census of Population and (٣)
.Housing, 1995", Koror, Palau (table 59)

R. Force and M. Force, "Just One House: An Analysis of Kinship in the Palau (٤)
.Islands", Bishop Museum Press, Honolulu, Hawaii, 1972

Palau 2000 Task Force, "The Palau 2000 Master Plan for Educational Improvement", (٥)
.Ministry of Education, Koror, Palau, 30 November 1994

(٦) المرجع نفسه.

(٧) المرجع نفسه.

جميع المعلومات المتعلقة باقتصاد بالاو مستمدة من: (٨)
. "Palau National Master Development Plan", March 1997 edition